

TABLE DES MATIÈRES

1.DVD	2
1.1 Disque de DVD par contraste avec d'autres disques	2
1.2 Fonctions soutenues par lecteur DVD	2
1.3 Introduction des fonctions du lecteur DVD	3
2. Les symboles dans la notice d'emploi	3
3. Introduction des touches	4
4. Guide de sécurité	5
5. Préparation avant la lecture du disque DVD	6
5.1 Accessoires	6
5.2 Mise en place des piles de la télécommande	6
5.3 Connexions des systèmes	6
5.4 Réglages du système de télévision	7
6. Instruction de la manipulation	8
6.1 Lecture du disque	8
7. Introduction du fonctionnement des touches	9
7.1 Affichage	9
7.2 Système de télévision	10
7.3 Langue	10
7.4 Angle	10
7.5 Sous-titre	10
7.6 Programmation	11
7.7 Titre	11
7.8 Menu/nœuds/images	11
7.9 Touches de déplacement du curseur	11
7.10 Manipulation des touches numériques	11
7.11 Programmation du début de la lecture	12
7.12 PBC	12
7.13 A-B	12
7.14 Répétition	12
7.15 Zoom	12
7.16 Switch	13
7.17 Volume/nœud/fm	13
7.18 A la	13
7.19 Sourdis	13
7.20 Gauche/Droite	13
7.21 Vidéo switch	13
7.22 Video/B-scan	13
7.23 Pause	14
7.24 Avance/Recul	14
7.25 Image par image	14
7.26 Kalenti	14
7.27 Stop	14
7.28 Réglages du système	14
8. MP3	22
9. Play-back du CD d'image de Kodak	23
10. Karoké	24
11. Dépannage	24
12. Soins du disque	25
13. Caractéristiques	25

1. DVD

★ Le lecteur DVD est un des atouts de votre Home Cinema ! Sa haute capacité technique lui permet d'être le plus efficace équipement d'A/V. Avec la dernière technologie digitale, vous pourrez apprécier les images et le son de la meilleure qualité.

1.1 Contrasts between DVD disc & other disc

Le lecteur DVD est un des atouts de votre Home Cinema ! Sa haute capacité technique lui permet d'être le plus efficace équipement d'A/V. Avec la dernière technologie digitale, vous pourrez apprécier les images et le son de la meilleure qualité.

Emmagasinement	DVD	SVCD	CD	LD
Capacité	4,7GB	90MB	650MB	
Durée	133 min	45min	74min	105 min
Dimensions du disque	12cm	12cm	12cm	12cm
Résolution horizontale	540 lignes ou plus	310 lignes		480 lignes
Câble d'écran	multiple			une
Langue de sous-titre	32 langues de sous-titre	8		Ampli 16
Sort	Audio numérique, PCM/MP3		Lecteur PCM	Tablette PCM 16
Quantité de sons	48 kHz, 48kHz, 96kHz/16, 20, 24bit		44 kHz/16bit	
Canal	Audio numérique 5.1, Vidéo numérique 5.1	4	2	PCM/Ampli 16

1.2 Fonctions soutenues par lecteur DVD

★ Disque DVD peut soutenir beaucoup de fonctions et différents producteurs. Voici quelques icônes qui représentent des fonctions prédominantes:



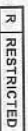
NTSC



Échelle d'écran



Son d'entourage Dolby digital



Verrouillage enfant



Nombre des langues de doublage



Angle de vue



Nombre des langues de sous-titre



Fermeture de la légende qui indique le système (seulement avec NTSC)

1.3 Introduction des fonctions du lecteur DVD

A. Grande compatibilité

Il est compatible avec les disques variés : DVD, SVCD, VCD, CD, CD-G, XVID, DIVX (option), WMA (option), CD d'image de Kodak, Mp3.

B. Haute définition

Définition de l'image horizontale arrive à 500 lignes ou plus.

C. DTS (option), son d'entourage du Dolby 5.0 canal digital

DTS (option), son d'entourage du Dolby 5.0 canal digital (6 simple-canal) - et surtout le subwoofer - donne aux écouteurs le meilleur effet de 3D.

D. Karaoké (certain modèle d'appareil possède cette fonction)

E. Verrouillage enfant

Certains disques DVD contiennent des images violentes ou sexuelles. Cette fonction vous permet de contrôler l'accès à la lecture à l'aide du verrouillage aux plusieurs niveaux (1G, 2, 3PG, 4PG13, 5, 6 PG-R, 7NC-17, 8ADULT, NO_PARENTAL).

F. Sélection multiple des intrigues du film

Les utilisateurs peuvent sélectionner et voir différentes parties d'un film (début, développement, apogée et fin).

G. Multiple langue de doublage et de sous-titre

Les sous-titres peuvent se présenter en 32 langues au maximum. Le doublage en 8 langues au maximum.

H. Multiple angle de vue

Il permet aux utilisateurs de regarder l'écran avec des angles variés (de près, de côtés, et panorama, etc.).

2. Les symboles dans la notice d'emploi



Possibilité de lire disque DVD.



Possibilité de lire disques SVCD/CVD/OKO.



Possibilité de lire disques MP3 XVID 0.X WMA.



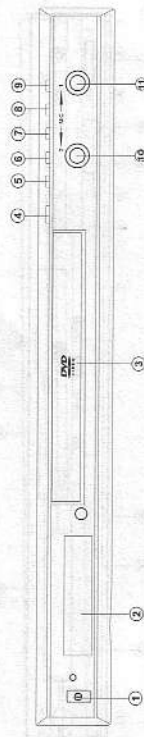
Possibilité de lire disque CD.



Nécessité de lire les instructions.

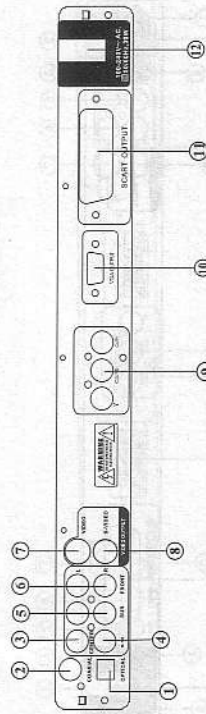
3. Introduction des touches

> Panneau avant (il se varie en fonction du modèle de l'appareil):



1. Alimentation générale
2. Afficheur VFD
3. Tireur du chargement du disque
4. Ouvrir/Fermer tiroir
5. Play (lecture)
6. Pause
7. Arrêt
8. Précédant
9. Suivant
10. Casque 2
11. Casque 1

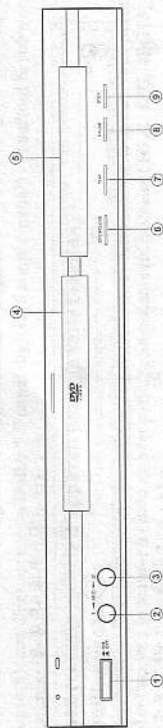
> Panneau arrière :



1. Sortie optique
2. Sortie coaxiale
3. Sortie centrale
4. Sortie subwoofer
5. Sortie d'entourage gauche et droite
6. Sortie d'avant gauche et droite
7. Sortie Vidéo
8. Sortie S-vidéo
9. Y Cb/Pb Cr/Pr (certains modèles possèdent cette fonction)
10. Sortie VGA (certains modèles possèdent cette fonction)
11. Sortie SCART (certains modèles possèdent cette fonction)
12. Cordon d'alimentation

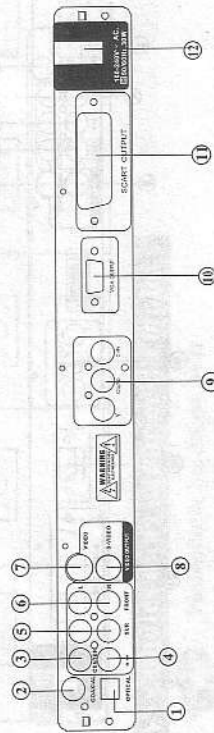
Poids : 2.2kg
Taille : 360mm X 38mm X 280mm

> Panneau avant :



1. Alimentation générale
2. Casque 1
3. Casque 2
4. Tiror du chargement du disque
5. Afficheur VFD
6. Ouvrir/Fermer
7. Play (lecture)
8. Pause
9. Arrêt

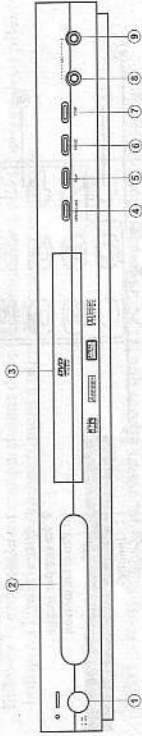
> Panneau arrière :



1. Sortie optique
2. Sortie coaxiale
3. Sortie centrale
4. Sortie subwoofer
5. Sortie d'entourage gauche et droite
6. Sortie d'avant gauche et droite
7. Sortie vidéo
8. Sortie S-video
9. Y Cb/Pb Cr/Pr (certains modèles possèdent cette fonction)
10. Sortie VGA (certains modèles possèdent cette fonction)
11. Sortie SCART (certains modèles possèdent cette fonction)
12. Cordon d'alimentation

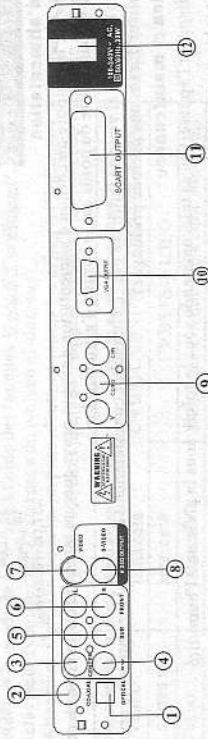
Poids : 3.0kg
Taille : 430mmX48mmX290mm

> Panneau avant :



1. Alimentation générale
2. Afficheur VFD
3. Tiror du chargement du disque
4. Ouvrir/Fermer tiroir
5. Play (lecture)
6. Pause
7. Arrêt
8. Casque 1
9. Casque 2

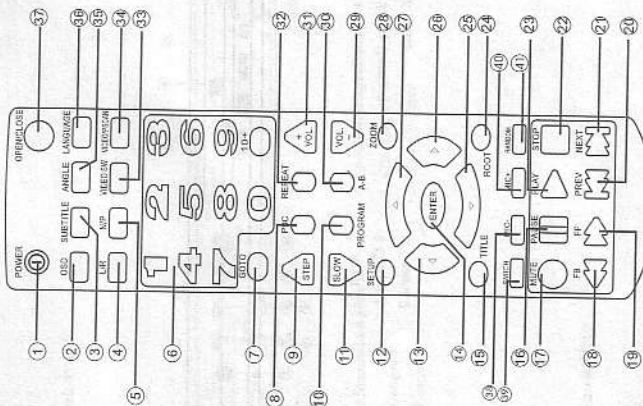
> Panneau arrière :



1. Sortie optique
2. Sortie coaxiale
3. Sortie centrale
4. Sortie subwoofer
5. Sortie d'entourage gauche et droite
6. Sortie d'avant gauche et droite
7. Sortie vidéo
8. Sortie S-video
9. Y Cb/Pb Cr/Pr (certains modèles possèdent cette fonction)
10. Sortie VGA (certains modèles possèdent cette fonction)
11. Sortie SCART (certains modèles possèdent cette fonction)
12. Cordon d'alimentation

Poids : 2.8kg
Taille : 430mmX43mmX260mm

➤ Télécommande :



1. Alimentation générale
2. On-screen Display (réglages sur écran).
3. Sous-titre
4. Gauche/Droite
5. N/P
6. Touches numériques
7. Attendre
8. PBC
9. Image par image
10. Programmation
11. Lent
12. Réglage
13. Gauche
14. Entrer
15. Titre
16. Pause
17. Sourdine
18. Recul rapide
19. Avance rapide
20. Précédant
21. Suivant
22. Arrêt
23. Play (Lecture)
24. Root
25. Bus
26. Droite
27. Haut
28. Zoom
29. Vol-
30. A-B
31. Vol+
32. Répétition
33. Vidéo Switch
34. Vidéo/PSCAN
35. Angle
36. Langue
37. Ouvrir/Fermer

38. MIC-
39. STICH
40. MIC+
41. Aléa

4. Guide de sécurité

Cordon d'alimentation

1. Afin d'éviter la coupure du cordon d'alimentation qui peut provoquer un incendie ou un choc électrique, veuillez ne pas mettre du poids sur le cordon d'alimentation.
2. Étendre l'appareil si vous ne l'utilisez pas (Débrancher complètement l'appareil lorsque vous prévoyez ne pas l'utiliser durant une période prolongée).

Disposition et maintenance :

1. Ne pas disposer l'appareil ou sa télécommande sous le soleil, sous la pluie ou à l'humidité.
2. Pour éviter les risques de choc électrique, veuillez ne pas ouvrir le boîtier par vous-même, ni mettre d'objet lourd sur l'appareil.
3. Ne pas faire lire des disques craquelés, déformés, sales ou de qualité inférieure, car il abîmera votre appareil.

De la buée

★ Peut se former sur la lentille lorsque l'appareil passe rapidement d'un environnement froid à un environnement chaud. Il est alors impossible de lire un CD/DVD. Dans ce cas-là, allumer l'appareil et laisser le pendant au moins une heure dans l'environnement chaud afin que l'humidité s'évapore.

Nettoyage

★ Débrancher l'appareil avant de le nettoyer. Utiliser un chiffon sec ou un aspirateur.

Cet appareil est conçu pour l'utilisation de longue durée sans interruption. Mais afin de protéger l'intérêt des utilisateurs et de prolonger la durée de la vie de l'appareil, nous vous proposons de l'éteindre après utilisation.

5. Préparation avant la lecture du disque DVD

5.1 Accessoires

1. Télécommande
2. câble AV ou câble SCART
3. Mode d'emploi
4. Carte de garantie
5. Piles
6. Cordon d'alimentation

5.2 Mise en place des piles de la télécommande

Enlevez le couvercle du compartiment de la télécommande à piles. Insérez deux piles 'AAA' comme indiqué à l'intérieur du compartiment à piles. Refermez le couvercle.

5.3 Connexions des systèmes

- 1) Avant toute connexion, assurez-vous que les équipements sont hors tension.
- 2) Après les connexions, allumez l'appareil.

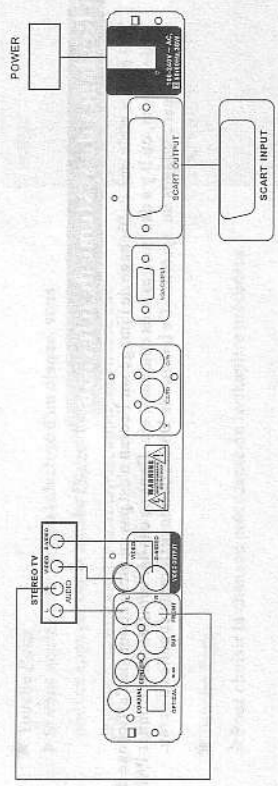
Les câbles AV doivent être connectés aux prises de couleurs correspondantes.

- Prise jaune ----- terminal vidéo (jaune)
- Prise blanche ----- terminal audio gauche (blanc)
- Prise rouge ----- terminal audio droit (rouge)

Lecteur DVD + Téléviseur (Téléviseur avec le balayage progressif)

- Pour les téléviseurs ordinaires, vous n'avez qu'à connecter la prise de sortie vidéo avec les câbles mixtes de gauche/droite.
- Si votre téléviseur a la prise S-vidéo ou Y/Cb/Cr, nous vous proposons d'utiliser un d'entre eux pour obtenir l'image de meilleure qualité.
- Si votre téléviseur a la prise d'entrée du balayage progressif VGA ou Y/Cb/Cr, nous vous proposons d'utiliser un d'entre eux pour obtenir l'image de la meilleure qualité.
- Pour correctement connecter avec les différentes prises de sortie vidéo, vous devez régler la sortie vidéo et le mode de balayage à l'aide des touches *Vidéo SP* et *Vidéo/PSCAN*, ainsi que bien régler votre téléviseur (veuillez faire référence du tableau ci-dessous).
- Attention : Certains modèles ne possèdent pas toutes les prises ici indiquées. Si les positions des prises sont différentes de l'indication dans le mode d'emploi, veuillez les connecter selon le nom de la prise.

PRISE DE SORTIE	MODE DE BALAYAGE DU VIDÉO	MODE DE SORTIE DU VIDÉO
VIDEO	Intercalé	CVBS, CVBS+YUV, CVBS+S-VIDEO
S-VIDEO	Intercalé	CVBS-S-VIDEO
SCART	Intercalé	RGB (certain modèle a cette fonction)
Y/Cb/Cr	Intercalé	CVBS+YUV (certain modèle a cette fonction)
Y/Pb/Pr	Balayage progressif	PSCAN (certain modèle a cette fonction)
VGA	Balayage progressif	VGA (certain modèle a cette fonction)



6. Instruction de la manipulation

- Après la connexion des systèmes, vous devez :
 1. Allumer votre téléviseur et sélectionner le mode d'entrée AV.
 2. Allumer l'amplificateur et sélectionner la position DVD (si votre appareil est connecté avec un amplificateur).
 3. Brancher le cordon d'alimentation de votre lecteur DVD au courant d'électricité.

Etape 1 :

- Appuyez sur la touche **POWER**, le logo du lecteur DVD s'affichera sur l'écran de votre téléviseur

Etape 2 :

- Appuyez sur la touche **Open/Close** de la télécommande, le tiroir du chargement du disque s'ouvrira et se fermera, les indications correspondantes s'afficheront sur l'écran :



Etape 3 :

- Mettez le disque dans le tiroir, puis appuyez sur **Open/Close**, le lecteur identifiera et affichera (sur l'afficheur du panneau avant) le format du disque automatiquement. Ainsi vous pourrez appuyer sur la touche **Play** pour faire lire le disque, ou sur d'autres touches selon vos besoins.



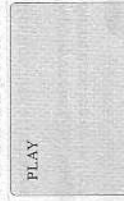
Etape 4 :

- Appuyez sur la touche **Power** de la télécommande, le lecteur se mettra en veille ; appuyez sur la touche **Power** encore une fois, le lecteur se mettra en marche.

6.1 Lecture du disque

- ★ Une fois le disque est mis dans le tiroir, l'appareil se met à lire automatiquement.

- Pour un disque de DVD, le lecteur affichera son menu ou son titre.



- Pour un disque de CD, le lecteur lira successivement toutes les pièces de musique du disque.

★ Touche **Pause**

- Si vous voulez interrompre la lecture d'un disque, vous pouvez appuyer sur la touche **Pause**. Pour continuer la lecture d'où elle était interrompue, appuyez encore une fois sur **Pause**, ou sur **Play**.

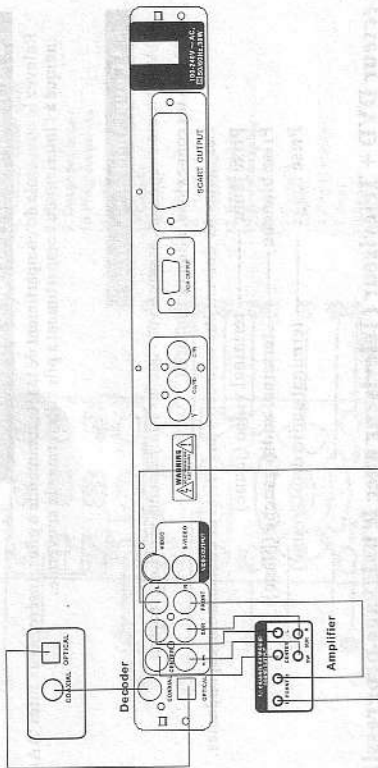


★ Touche **Prev**

- Pour choisir la chanson précédente ou le chapitre précédent.

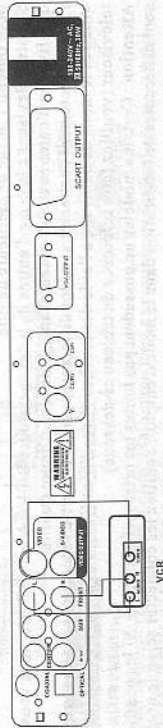


Lecteur de DVD + Amplificateur acoustique

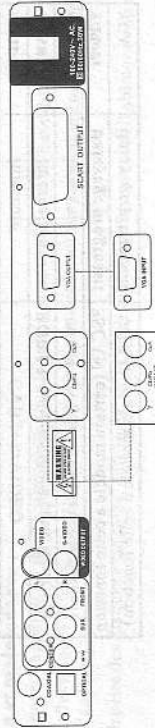


Lecteur de DVD + magnétoscope

- Vous pouvez enregistrer les programmes de cet appareil avec votre magnétoscope



Lecteur de DVD + Y Cb/Pb Cr/Pr ou VGA

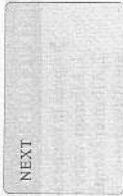


5.4 Réglages du système de télévision

- Il est possible que l'affichage de l'image sur l'écran n'est pas en plein zoom, ou l'affichage déborde de l'écran, ou il y a des images sans couleurs, etc. Dans ce cas-là, veuillez sélectionner PAL ou NTSC par réglages du système. Ce lecteur de DVD soutient différents échelles d'écran.

★ Touche **Next**

- > Pour sélectionner la chanson suivant ou le chapitre suivant.




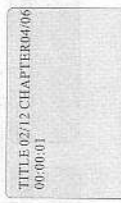



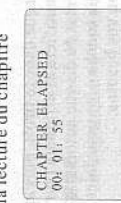


7. Introduction du fonctionnement des touches

7.1 Affichage

- ★ Pendant la lecture du disque, appuyez sur la touche **OSD** sans interruption, pour que les informations suivantes s'affichent sur l'écran.


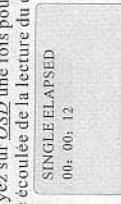

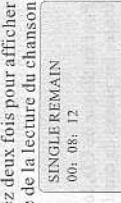

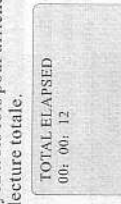

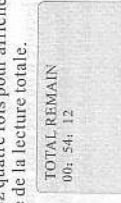


Pour disque de DVD

- > Appuyez sur **OSD** une fois
  TITLE 02/12 CHAPTER 04/06
00:00:01
- > Le titre, le numéro du chapitre, et le nombre total des chapitres du disque s'afficheront.
- > Appuyez deux fois pour afficher la durée restante de la lecture du titre
  TITLE REMAIN
01: 27: 12
- > Appuyez trois fois pour afficher la durée restante de la lecture du chapitre
  CHAPTER ELAPSED
00: 01: 35
- > Appuyez quatre fois pour afficher la durée restante de la lecture du chapitre
  CHAPTER REMAIN
00: 14: 25
- > Appuyez cinq fois pour désactiver l'affichage.

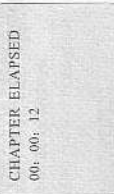
Pour disque de SVCD, VCD et CD

Attention : les affichages ne sont pas identiques concernant les différents disques

- > Appuyez sur **OSD** une fois pour afficher la durée écoulée de la lecture du chapitre ou du chapitre
  SINGLE ELAPSED
00: 00: 12
- > Appuyez deux fois pour afficher la durée restante de la lecture du chapitre ou du chapitre
  SINGLE REMAIN
00: 08: 12
- > Appuyez trois fois pour afficher la durée écoulée de la lecture totale.
  TOTAL ELAPSED
00: 00: 12
- > Appuyez quatre fois pour afficher la durée restante de la lecture totale.
  TOTAL REMAIN
00: 34: 12
- > Appuyez cinq fois pour désactiver l'affichage.

Pour disques de MP3 XVID WMA

- > Appuyez sur **OSD** une fois pour afficher la durée écoulée de la lecture du chapitre
- > Appuyez deux fois pour afficher la durée restante de la lecture du chapitre.
- > Appuyez trois fois pour désactiver l'affichage.



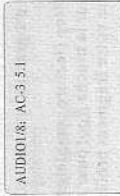
7.2 Système de télévision

- ★ Après avoir cessé la lecture du disque, appuyez sur la touche **N/P**, le système de télévision changera entre NTIC, PAL, MULTI.



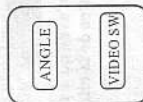
7.3 Langue

- ★ Appuyez sur la touche **Langue**, vous pourriez choisir entre 8 différentes langues de doublage (à condition que le disque ait cette fonction)



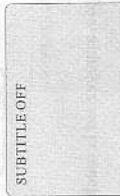
7.4 Angle

- ★ Si le disque comporte des séquences enregistrées à partir d'angles de caméra différents, une icône spéciale apparaît et propose le nombre d'angles disponibles, ainsi que l'angle actuellement présenté. Vous pouvez alors, si vous le désirez, changer l'angle de la caméra en appuyant sur la touche **Angle** sans interruption.



7.5 Sous-titre

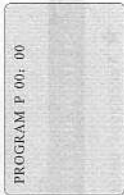
- ★ Appuyez sans interruption sur la touche **Subtitle** pour passer en revue les différentes langues des sous-titres (32 langues au maximum à condition que le disque ait cette fonction), ou désactiver cette fonction.



7.6 Programmation

- En mode Stop (lecture complètement cessée, ni pause ni Stop avec mémoire) et PBC désactivé, appuyez sur la touche *Program* pour programmer l'ordre de la lecture à l'aide des touches numériques. Après, appuyez sur *Stop* pour annuler la programmation, ou appuyez sur *Play* pour lire les programmes du disque selon l'ordre programmé.

- Afin d'annuler la lecture programmée, appuyez sur la touche *PBC* pour l'activer (pour les disques de DVD), ou appuyez sur la touche *Stop* (pour d'autres disques).



7.7 Titre

- Une fois appuyez sur la touche *Title*, les titres des programmes dans le disque s'afficheront à l'écran. Vous pouvez satisfaire aux vos besoins en vous servant des touches *Up/Down* ou *Play*. La touche *Title* vous permet de retourner pendant la lecture (à condition que le PBC mode soit activé).

7.8 Menu/Neuf-image

- En mode PBC activé, appuyez sur la touche *Root* pour afficher toutes les options concernant les programmes que vous avez choisis du disque (fonction valable seulement pour les disques avec menu multiple), puis vous pourriez choisir le programme qui vous plaît plus.

ROOT



- En mode Stop (lecture complètement cessée, ni pause ni Stop avec mémoire) et PBC désactivé, appuyez sur la touche *Root* pour activer la fonction neuf-images, qui vous permettra de choisir et de faire lire votre fragment préféré du disque.

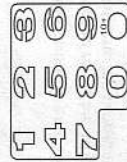
7.9 Touches du déplacement du curseur

- Les quatre touches du déplacement du curseur vous aident à choisir des fonctions, des menus, ainsi que d'autres opérations de l'appareil.



7.10. How to operate numeral buttons

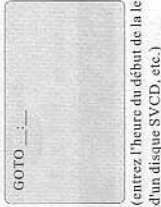
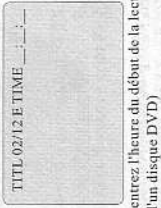
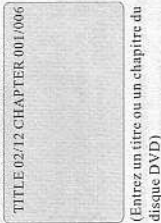
- Pour la lecture d'un disque SVCD/VCD/CD, vous n'avez qu'à choisir les programmes à lire en appuyant sur les touches numériques correspondantes de la télécommande. Les programmes sélectionnés seront lus automatiquement.



Par exemple, appuyez sur la touche numérique 8 afin de faire lire la pièce musicale N°8.

7.11 Programmation du début de la lecture

- Disques DVD : Appuyez sur la touche *Go To* afin d'entrer le titre ou le chapitre (vous pouvez sélectionner à l'aide des touches *Left/Right*) à lire.
- Appuyez encore une fois sur *Go To* afin d'entrer l'heure du début de la lecture. Puis, appuyez sur *Play*.
- Disques SVCD, etc. : Appuyez une fois sur la touche *Go To*, vous pourrez entrer directement l'heure du début de la lecture.



(Entrez l'heure du début de la lecture d'un disque DVD)

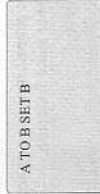
7.12 PBC (Program backward control)

- En mode PBC activé, Vous devez retourner dans le menu principal pour sélectionner un titre, un chapitre ou une chanson.
- En mode PBC désactivé, vous pouvez sélectionner un titre, un chapitre ou une chanson pendant ou hors de la lecture.



7.13 A-B

- Appuyez une fois sur la touche A-B afin de définir A (le début de la répétition).
- Appuyez deux fois sur la touche A-B afin de définir B (la fin de la répétition).
- Appuyez trois fois sur la touche A-B, la répétition est fermée.



7.14 Répétition

- Cette fonction est valable pour les disques DVD/SVCD/VCD/CD (non valable pour les disques SVCD et VCD en mode PBC activé).



7.15 Zoom

- L'affichage de l'image sur écran s'agrandit 1.5, 2 ou 4 fois en fonction des fois que vous appuyez sur cette touche.



7.16 Switch

- Appuyez sur la touche *Switch*, vous pourrez sélectionner le MIC1 Volume, MIC2 Volume, ECHO Volume ou MAIN Volume.

7.17 Volume/MIC-, MIC+

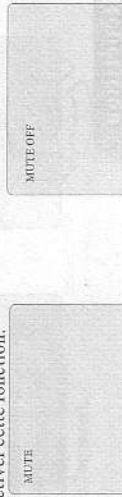
- En mode MAIN Volume, appuyez sur la touche VOL+ pour augmenter le volume. Appuyez sur la touche VOL- pour diminuer le volume.
En mode MIC1 Volume, appuyez sur la touche VOL+ pour augmenter le volume MIC1. Appuyez sur la touche VOL- pour diminuer le volume MIC1.
En mode MIC2 Volume, appuyez sur la touche VOL+ pour augmenter le volume MIC2. Appuyez sur la touche VOL- pour diminuer le volume MIC2.
En mode ECHO Volume, appuyez sur la touche VOL+ pour augmenter le volume ECHO. Appuyez sur la touche VOL- pour diminuer le volume ECHO.

7.18 Aléa

- Appuyez sur la touche *Random* afin que les pièces de musique en Mp3 ou dans le CD soient choisies et lues selon l'ordre aléatoire.

7.19 Sourdine

- Appuyez sur la touche *Mute* une première fois pour activer la fonction de la sourdine, appuyez-la une deuxième fois pour désactiver cette fonction.



7.20 Gauche/Droite

- Pour les disques DVD : Appuyez sur la touche L/R sans interruption, le mode audio changera automatiquement entre AUDIO1, AUDIO2, AUDIO1 VOCAL, AUDIO2 VOCAL.
Pour les disques SVCD, etc. : Appuyez sur la touche L/R sans interruption, le mode audio changera automatiquement entre LEFT VOCAL, RIGHT VOCAL, MONO LEFT, MONO RIGHT et STEREO. Vous pouvez aussi sélectionner la langue du doublage du disque l'aide de cette touche.

7.21 Video Switch

- Appuyez sur la touche *Video SW*, vous pourrez choisir le mode de sortie entre CVBS, CVBS+YUV, RGB et CVBS+S-VIDEO, à condition que le lecteur est en mode du balayage intervalle.

- Si le lecteur possède la fonction du balayage progressif, appuyez sur la touche *Video SW* pour choisir le mode de sortie entre VGA et PSCAN, à condition que le mode du balayage progressif soit activé.

7.22 Video/PSCAN

- Utilisez la touche *Video/PSCAN* afin de changer entre le mode intercalé et le mode du balayage progressif, à condition que l'appareil possède la fonction du balayage progressif.

7.23 Pause

- Appuyez une fois sur la touche *Pause* pour interrompre la lecture d'un disque, appuyez une deuxième fois pour continuer la lecture.

7.24 Avance/Retcul

- Pour les disques DVD : Appuyez sur la touche *Forward* sans interruption, les différentes vitesses d'avance passeront en revue : FF2X, FF4X, FF8X, FF20X et vitesse normale.
➤ Pour les disques Mp3 : les vitesses d'avance sont FF2X, FF4X, FF6X, FF8X et vitesse normale.
➤ Pour d'autres disques : les vitesses d'avance sont FF1X, FF2X, FF3X, FF4X et vitesse normale.
➤ Pour les disques XVID : les vitesses d'avance sont FF2X, FF4X, FF8X, FF16X et vitesse normale.
➤ Pour les disques DVD : Appuyez sur la touche *Backward* sans interruption, les différentes vitesses de recul passeront en revue : FF2X, FF4X, FF8X, FF20X et vitesse normale.
➤ Pour les disques Mp3 : les vitesses de recul sont FF2X, FF4X, FF6X, FF8X et vitesse normale.
➤ Pour d'autres disques : les vitesses de recul sont FF1X, FF2X, FF3X et vitesse normale.
➤ Pour les disques XVID : les vitesses de recul sont FF2X, FF4X, FF8X, FF16X et vitesse normale.

7.25 Image par image

- Appuyez sur la touche *Step*, le disque sera lu et affiché image par image (sauf MP3, WMA et CD disques). Appuyez sur *Play* pour faire lire le disque normalement.

7.26 Ralenti

- Sélectionnez la vitesse de la lecture ralentie en appuyant sur la touche *Slow*. Pour un disque DVD, vous pouvez choisir parmi SF2X, SF4X, SF8X, SR2X, SR4X, SR8X et vitesse normale. Pour un disque SVCD, vous pouvez choisir parmi SF1X, SF2X, SF3X et vitesse normale.

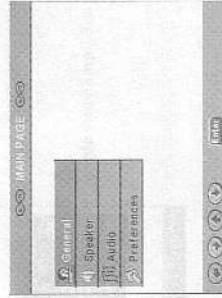
7.27 Stop

- Pour la lecture d'un disque DVD avec la fonction PBC activée, appuyez une fois sur *Stop*, la lecture sera interrompue avec mémoire (vous pouvez continuer la lecture du disque en appuyant sur *Play*). Appuyez encore une fois sur *Stop*, la lecture sera cessée complètement.
➤ Pour la lecture d'un autre type de disque ou avec la fonction PBC désactivée, appuyez une fois sur *Stop*, la lecture sera cessée complètement.

7.28 Réglages du système

A- Réglages du menu DVD

- Appuyez sur la touche *Setup*. Le menu principal du réglage du système s'affichera sur l'écran. Si l'appareil vous demande un mot de passe, faire entrer '2001' qui est programmé en usine.
Vous pouvez appuyer sur *Play* pour accéder aux sous-menus ou sélectionner une fonction. Pour quitter les réglages, appuyez sur la touche *Setup* encore une fois.



1. Page générale

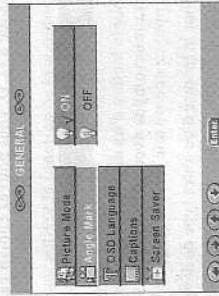
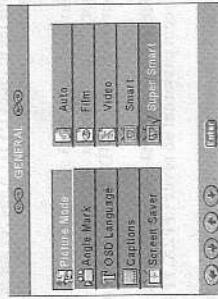
- Pour régler les fonctions du vidéo DVD, mode d'image, marque d'angle, langue d'affichage, légendes et écran de veille.

1. 1 Mode d'image

- Veuillez préciser en choisissant parmi les options suivantes :
 - **Auto**-Sélectionner Bob ou tissage selon des drapeaux incorporés dans le DVD bitstream qui indique que le programme original était d'une source vidéo entrelacée ou une vidéo progressif ou une source de film.
 - **Film**-Ignorer l'information de drapeau incorporée et utiliser la technique de tissage.
 - **Video**- Ignorer l'information de drapeau et utiliser la technique de Bob.
 - **Smart**-Même comme le Mode de Film avec le multitap filtrage vertical complémentaire pour réduire les effets secondaires de la méthode de tissage du mouvement.
 - **Super Smart** (réglé par défaut) Combiner la lecture du drapeau avec le mouvement à base de pixel le traitement adaptatif qui change dynamiquement les paramètres selon le contenu instantané d'images, c'est la meilleure façon pour décentrer pratiquement tous les sources matérielles.

1. 2 Marque d'angle

- Vous pouvez activer ou désactiver la marque d'angle en choisissant ON ou OFF, à condition que le disque DVD ait cette fonction.



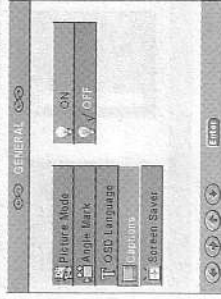
1. 3 Langue d'affichage

- Vous pouvez choisir l'affichage en langue de votre pays.
- Veuillez préciser en choisissant parmi les options suivantes :



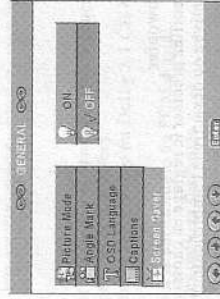
1. 4 Légendes

- Veuillez préciser en choisissant parmi les options suivantes :



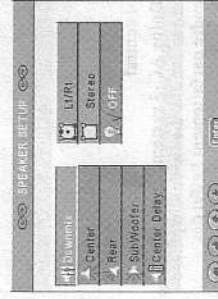
1. 5 Ecran de veille

- L'appareil active automatiquement un économiseur d'écran après quelques minutes d'inactivité. Cela empêchera la combustion d'une image aux phosphores d'un tube conventionnel d'images ou une TV de projection CRT.
Des écrans de plasma peuvent aussi être endommagés par l'exposition prolongée d'une image constante.



2 Réglages des amplificateurs

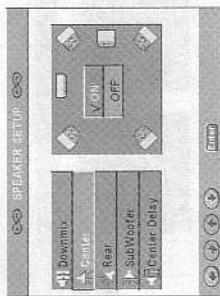
- Les réglages des amplificateurs comprennent Downmix, Central, arrière, Subwoofer, délai central, délai arrière et test du son.
- 2. 1 Downmix
 - Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :



- Vous devez réaliser les réglages selon le type de votre amplificateur en choisissant entre stéréo et 5.1 CH.

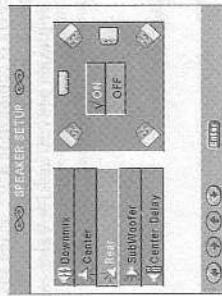
2. 2 Central

- Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :
Activez ou désactivez l'amplificateur central.



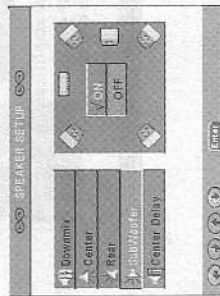
2. 3 Arrière

- Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :
Activez ou désactivez l'amplificateur arrière.



2. 4 Subwoofer

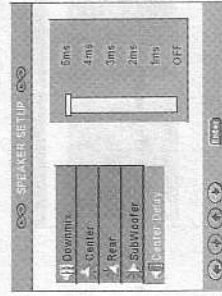
- Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :
Activez ou désactivez l'amplificateur subwoofer.



2. 5 Délai central

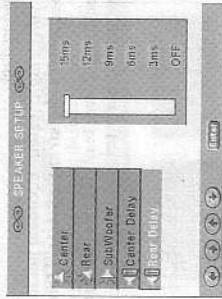
- Le Dolby AC-3 système exige que l'homme dans le champ du son puisse entendre parfaitement l'effet des champs du son. Mais comme le système d'amplificateur n'est pas parfait, nous retardons la sortie du son de l'amplificateur pour l'améliorer.
Délai central : Programmer le temps du délai de l'amplificateur central.

- Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :



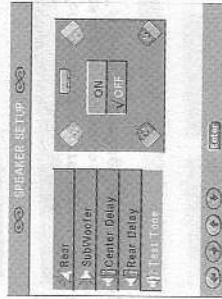
2. 6 Délai arrière

- Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :
Régalez le temps du délai de l'amplificateur arrière afin d'obtenir meilleur effet du son d'entourage.



2. 7 Test du son

- Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes : Quand vous choisissez ON, un bruit court sera envoyé à chaque canal.



3. Réglages Audio.

3.1 Sortie audio

- Cet appareil possède trois modes de sortie audio.

- 1) Analogique : la sortie audio analogique avec les prises au panneau arrière (prise gauche droite d'avant, pris gauche droite d'entourage, prise de central, prise de Subwoofer).
- 2) SPDIF/RAW : prise FDDI et prise coaxiale pour la sortie audio du Dolby 5.1 CH digital ou du DTS digital.
- 3) SPDIF/PCM : prise FDDI et prise coaxiale pour la sortie audio du PCM digital.

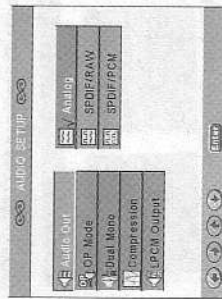
- Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :

- Attention :

1. Cet appareil peut sortir Dolby Digital ou analogique audio. Si vous voulez que le karaoké soit la préséance, vous devez choisir l'analogique audio.

2. L'appareil de certains modèles n'a pas le décodeur DTS. Donc vous devez choisir SPDIF/RAW ou SPDIF/PCM et la sortie digital audio pour les disques DTS.

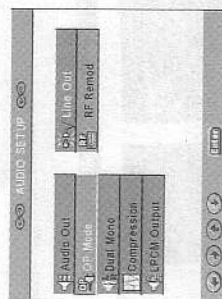
3. L'appareil de certains modèles a Dolby AC-3 et DTS deux décodeurs. Il peut contrôler le mode de disque (AC-3 ou DTS) et choisir la sortie 5.1 CH analogique audio.



3.2 OP Mode

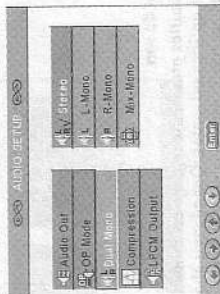
- Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :

Si vous utilisez Mode RF, vous pourriez choisir le RF Remod. D'autre temps vous pourriez choisir Line out.



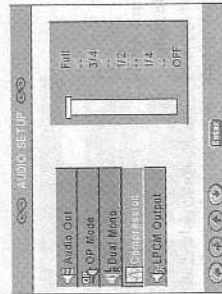
3. 3 Mono duel

- > Si votre amplificateur/décodeur possède déjà la sortie dolby digital, vous pouvez choisir entre Stéréo, Mono gauche, Mono droite et Mix-mono
- > Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :



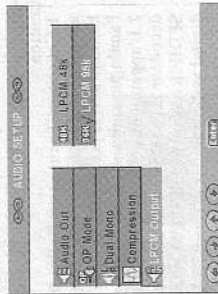
3. 4 Compression

- > Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :
C'est pour ajuster la gamme dynamique sonore.



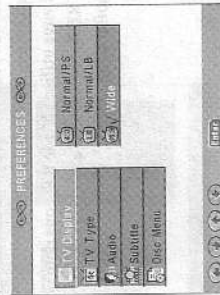
3. 5 Sortie LPCM

- > Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :
- > Vous pouvez régler cette option pour différents modes d'encoder audio (48K ou 96K).



4. 5 Affichage Télévision

- > Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :
- > Si vous avez un téléviseur d'écran large (16 : 9), sélectionnez WIDE.
Si votre téléviseur est 4 : 3 conventionnel, sélectionnez une des options NORMAL..



5. Réglages des préférences

- > Vous ne pouvez accéder au menu PREFERENCES qu'en mode du Stop complet (sans aucune lecture, ni pause ni lecture interrompue). Dans ce menu, il y a comme options type du TV, Audio, sous-titre, menu du disque, Local, contrôle parental, mot de passe, défauts.

5. 1 Type du TV

- > Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :



5. 2 Audio

- > Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :



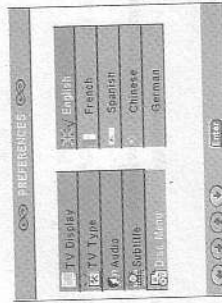
5. 3 Sous-titre

- > Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :



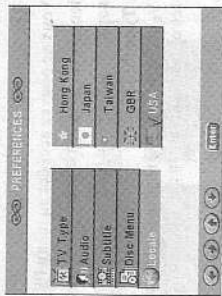
5. 4 Menu du disque

- > Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :



5. 5 Locale

- Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :



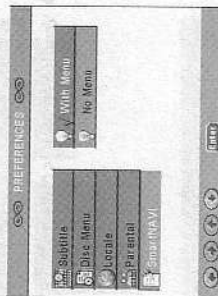
5. 6 Contrôle parental

- Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes :
- Sélectionnez le niveau du verrouillage parental.



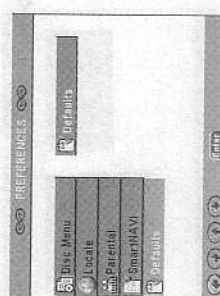
5. 7 Navigation intelligente

- Vous pouvez choisir entre Non Menu et Avec menu.



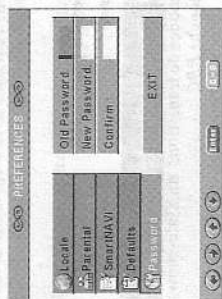
5. 8 Defaults

- Cette option vous permet de modifier les réglages en usine.
- Veuillez préciser le réglage en choisissant parmi les options suivantes



5. 9 Mot de passe

- Le mot de passe initial est '2001', vous pouvez le changer avec cette option.
- Veuillez préciser le réglage selon l'indication du menu :



8. Lecture Mp3

- ★ Un disque Mp3 peut sauvegarder 600 minutes de musique, ou 170 chansons. Mode un : Si vous avez choisi l'option Non Menu au menu des Préférences dans les réglages Navigation intellectuelle, le répertoire et le mode de lecture ne s'afficheront pas, vous devez sélectionner et faire lire les chansons en utilisant les touches numériques de la télécommande. Mode deux : Si vous avez choisi l'option Avec Menu au menu des Préférences dans les réglages Navigation intellectuelle, le répertoire et le mode de lecture s'afficheront sur l'écran.

1. Quand ce menu s'affiche sur l'écran, vous pouvez sélectionner le répertoire ou les fichiers de chanson Mp3 à l'aide des touches de déplacement de curseur, ENTER, et des touches numériques. Ainsi vous pouvez aussi régler le mode de lecture à l'aide des touches du déplacement de curseur.
2. Si vous voulez accéder à un autre répertoire ou changer le mode de lecture, veuillez cesser d'abord la lecture, puis choisissez un autre répertoire ou réglez à nouveau le mode de lecture. Si vous avez accès au répertoire de racine en sélectionnant Root, vous pouvez accéder au répertoire supérieur par la sélection de l'icône

Attention : l'affichage se varie en fonction des différents disques de Mp3.

En mode Stop (lecture complètement cessée, ni pause ni Stop avec mémoire) : Appuyez sur la touche **Repeat** : vous pourriez choisir le mode de lecture entre REP-ONE, FOLDER R, DISC, SINGLE, DISC SCAN, SINGLE, FOLDER. Ce réglage détermine l'ordre de la lecture.

Appuyez sur la touche **Random** : vous pourriez choisir le mode de lecture entre RANDOM, SHUFFLE, FOLDER.

3. Lecture programmée

- 1) Appuyez sur la touche **Program** afin d'accéder au mode de la programmation.
- 2) Sélectionner des chansons à l'aide des touches numériques. Après, appuyez sur **Stop** pour cesser la programmation.
- 3) Appuyez sur la touche **Play** pour faire lire les chansons en suivant l'ordre programmée.
- 4) Choisissez d'autre mode de lecture pour quitter la lecture programmée.



9. Play-back du CD d'image de Kodak

★ Modes du play-back

Normal

Quand un dossier est choisi dans la fenêtre du mode de lecture, toutes les photos du dossier s'afficheront consécutivement en mode Slide-show et conformément à la largeur de l'écran. Douze modes de transitions du Slide-show sont à votre disposition, choisissez-les en appuyant sur la touche **PGC** :

- Mode 0: Sans effet spécial de transition (option par défaut).
- Mode 1: disparition de haut en bas.
- Mode 2: disparition de bas en haut.
- Mode 3: disparition de haut et de bas au milieu.
- Mode 4: disparition du milieu en haut et en bas.
- Mode 5: visibilité se perd verticalement.
- Mode 6: disparition de gauche à droite.
- Mode 7: disparition de droite à gauche.
- Mode 8: disparition de gauche et droite au milieu.
- Mode 9: disparition du centre à gauche et à droite.
- Mode 10: disparition du bord au milieu.
- Mode 11: visibilité se perd horizontalement.
- Mode 12: aléa

Vous pouvez choisir l'effet de transition pour toutes les photos d'un Slide-show pendant l'affichage en cours. Le dernier mode de transition choisi sera appliqué pour l'affichage de toutes les photos. Pour qu'une image s'affiche pendant une durée indéfinie, appuyez sur la touche **Pause**. Pour que la photo précédente ou suivante s'affiche, appuyez sur la touche **Prév** ou **Next**. Pour que le Slide-show se passe encore une fois, appuyez sur la touche **Enter** ou **Play**.

Rotation de l'image

Il y a quatre modes de rotation : Inverse, reflet, gauche et droite. Ces opérations peuvent s'effectuer seulement quand l'image s'affiche en mode normal, et seront annulées automatiquement quand l'image suivante s'affiche. Les quatre touches du déplacement de curseur interprètent différents modes de rotation :

Touche haut : Inverse/Normal
Touche gauche : Tourner vers gauche

Touche bas : Reflet/Normal
Touche droite : Tourner vers droite

ZOOM

Pour tous les fichiers de JPEG, vous pouvez faire Zoom avant, Zoom arrière, ou Zoom pan. La touche **Zoom** sert à activer ou désactiver cette fonction. Quand le mode Zoom est activé, toutes les images s'afficheront en ratio du dernier Zoom choisi, qui sera indiqué par un message au OSD.

Avec le mode Zoom activé, vous pourriez régler le ratio du Zoom à l'aide des touches **FF** et **EB**. Si le mode Zoom est désactivé, le format d'image sera en conformément à la largeur de l'écran.
Remarque : en mode Zoom, les transitions du slide-show et la transformation des images ne sont pas valables.

Digest

La touche **Root** sert à activer le mode JPEG digest. Avec ce mode activé, neuf images JPEG en format réduit s'afficheront sur l'écran. Vous pouvez voir les neuf images suivantes ou précédentes du même dossier à l'aide des touches **Next** et **Prév**. Les photos affichées sont numérotées de 1 à 9. En appuyant sur la touche numérique correspondante, vous pourriez choisir la photo à agrandir au format de l'écran, ainsi le mode digest sera désactivé.

★ Slide-show avec fond musical

En mode du Stop complet (sans aucune lecture, ni pause ni lecture interrompue), vous pouvez vous servir de la touche **Stop** afin d'activer ou désactiver le Slide-show avec fond musical. Avec cette fonction activée, choisissez un fichier musical comme musique de fond à l'aide de la touche **A-B**.

Remarque : Pendant le Slide-show avec fond musical, les fonctions transformation d'image, Zoom et digest ne sont pas valables.

10. Karaoke (certains modèles possèdent cette fonction)

★ Régler votre appareil en suivant la procédure :

1. Au réglage du système, activez la fonction Karaoke.
2. Branchez le microphone à la prise Microphone ou Microphone 2 au panneau avant.
3. Ajustez le volume du microphone à l'aide des touches **Switch**, **MIC-** et **MIC+**.
4. Ajustez le Echo à l'aide des touches **Switch**, **MIC-** et **MIC+**.
5. Allumez le micro, vous pourriez commencer à chanter.
6. Appuyez sur la touche **Channel**, vous pourriez choisir Audio1, Audio 2, Audio1 vocal, Audio2 vocal (pour DVD) ; ou Left vocal, Right vocal (pour SVCD).

11. Dépannage

Dans le cas des problèmes de l'appareil, vous pouvez essayer à les résoudre en suivant les indications de ce manuel d'emploi. Mais si le problème existe toujours, veuillez confier la réparation et l'entretien de l'appareil à un technicien qualifié.

1. Assurez-vous de la connexion entre cet appareil et d'autres syst mes, par exemple, l'amplificateur, le téléviseur, etc.
2. Assurez-vous du bon état de marche de l'amplificateur et du téléviseur, etc.

Pas d'image

1. Assurez-vous de la connexion entre cet appareil et le téléviseur.
2. Assurez-vous du bon état de marche du téléviseur.

L'appareil ne lit pas le disque

- ★ Veuillez vérifier si le disque est mis correctement dans le tiroir du chargement du disque.
- ★ Assurez-vous que le disque n'est pas endommagé ou sale.

La télécommande ne fonctionne pas

- ★ Enlevez tous les obstacles entre l'appareil et la télécommande.
- ★ Pointez la télécommande vers le détecteur de l'appareil
- ★ Vérifiez si la puissance des piles est faible

Les images s'affichent par saccades

- ★ Assurez-vous que le disque n'est pas endommagé ou sale.
- ★ Éteignez l'appareil, puis l'allumez après quelques secondes de repos. Si l'appareil fonctionne normalement, vous pourriez l'utiliser régulièrement.

Le lecteur DVD est bloqué

Éteignez l'appareil (débranchez-le de l'alimentation de puissance ou appuyez sur la touche **Power**, mais pas sur la touche **Standby**). Puis allumez-le à nouveau.

12. Soins des disques

- ★ Tenez les disques entre les doigts en les tenant par le centre et sur le côté.
- ★ Ne pas attacher de papier, ébande ou tiquette au disque.
- ★ Assurez-vous de la propreté du disque.
- ★ Nettoyez le disque qu'avec un chiffon sec; essayez doucement en partant du centre en allant vers la périphérie.

13. Caractéristiques techniques

- ★ Disques vidéo: DVD/SVCD/VCD/CD-G (disques AV digital)/XVID 0.X/WMA
MP3/CD-DA
CDIFMV(VOD)
Kodak photo CD

Vidéo/image: MPEG1/MPEG2/MPEG4

Audio: AC-3/DTS/MP3/WMA

Signal output Vidéo: 1.0Vp-p
Audio: 5.1 CH 0.5Vp-p mixed stéréo 2vp-p

Fonction d'opération: Play/pause, stop, open/close, forward/backward, screen display, select time, part repeat, last/next, menu, setup, enter, channels, echo, angle, return, volume control, mute, subtitle display, key, item, etc.

Output interface: RCA output, HI-HD s-terminal video output(CVBS), YCbCr(option) division output, optical, coaxial output, YPbPr(option), SCART port(option).

Voltage: 100V-240V AC - 50/60Hz

Consuming power: 30W

Frequency response: CD *4Hz--20KHz(EIAT) DVD:4Hz--22KHz(48K)(sampling)
4Hz--44KHz(96K)(sampling)

S/N: >90 db

THD: 0.003%

Accessories: AV, cordon d'alimentation, télécommande infrarouge,
pile AAA, mode d'emploi, carte de garantie.

(Aucune notification avancée ne sera affichée quant aux modifications de la conception, des caractéristiques et des paramètres de technique en raison de l'amélioration du produit).

Remarque :

1. Ce produit est fabriqué sous licence accordée par Dolby Laboratoires. "DOLBY" et le logo DD sont des marques de fabrique de Dolby Laboratoires.
2. Cet appareil contient des éléments technologiques protégés par des droits d'auteur (copyright) relevant de certains brevets américains (US) ainsi que d'autres droits de propriétés intellectuels appartenant à Macrovision Corporation et à d'autres détenteurs de droits. L'utilisation de cette technologie est soumise à l'autorisation expresse de Macrovision Corporation, ce uniquement dans le cadre du visionnage à domicile et autres cas d'emploi limités sauf autorisation contraire de Macrovision Corporation. La rétroingénierie et le désassemblage sont interdits.